



# Gaelscoil Éadan Doire



Cill Anna, Éadan Doire, Co. Uíbh Fhailí, R45 ED89

046-9773322

[oifiggseadandoire@gmail.com](mailto:oifiggseadandoire@gmail.com)

Uimhir rolla:  
20332N

Príomhoide: Dónal Ó Grádaigh Príomhoide Tánaisteach: Brenda Ní Mhaoilchiaráin

## Nuachtlitr 22 17 Feabhra 2020

### **Briseadh Lár –Téarma:**

Beidh an scoil dúnta ar an gCéadaoin beag seo ag a 12.15i.n., ar an Déardaoin agus ar an Aoine don bhriseadh lár-téarma. Tá súil againn go mbeidh sos deas ag gach duine.

### **Midterm Break:**

*The school will be closed this Wednesday at 12.15pm, Thursday and Friday for the mid-term break. We hope that everyone has a good break.*

---

### **Drámaíocht / Drama**

Múinteoir Brenda – Club Drámaíochta Sóisearach / Junior Drama Club

Club drámaíochta do Rang a 1 agus Rang 2 inniú ó 2.45i.n. - 3.45i.n..

*Junior drama today from 2.45p.m. – 3.40 p.m.*

\*\*\*\*\*

Beidh an dá Chlub Drámaíochta ag cur a gcuid drámaí ar siúl ar an 18ú Feabhra i halla na scoile ag 5.00i.n. Beidh costas bheag de €3 an duine chun costais taistil chuig an comórtas a chlúdú. Fáilte roimh gach duine!

*Both drama clubs will be performing their shows at 5.00p.m. on Tuesday 18<sup>th</sup> February in the school hall. There will be a small fee of €3.00 per person to cover travel costs to the competition. All are welcome!*

\*\*\*\*\*

---

### **An Cóineartú**

Beidh an clár “You Shall be my Witness” ar an Aoine seo chugainn, 21ú Feabhra ar 7.30i.n. go 8.30i.n. san Ionad Paróiste.

### **Confirmation**

*The “You Shall be my Witness” programme will continue on Friday night, 21st February at the Parish Centre at 7.30pm until 8.30p.m.*

---

### **Coiste na dTuismitheoirí:**

Ba mhaith leis an gcoiste buíochas a ghabháil le gach duine a thacaigh leis an mBiongó an tseachtain seo caite. Oíche den scoth a bhí ann agus oíche álainn sóisialta de pháistí agus tuismitheoirí na scoile a bhí ann chomh maith.

Thar ceann foireann agus Bord Bord bainistíochta na scoile tréaslaím leis an gcoiste as a n-éachtaí.

**Parents' Committee:**

*The Parents' Committee would like to sincerely thank everyone who supported the Bingo last week. It was a fantastic night and a great social occasion for children and parents alike.  
On behalf of staff and Bord of management I thank and congratulate An Choiste on a very successful event and fundraiser.*

---

**Naíonáin Bheaga – HSE**

Beidh vacsaíniú na Naíonán Beaga ar **an Déardaoin 27ú Feabhra ar scoil @ 12.00i.n.** Tá eolas agus foirmeacha le líonadh i seilbh na bpáistí inniu.

**Junior Infants – HSE**

*The Junior Infants vaccinations will take place on Thursday 27<sup>th</sup> February at 12.00p.m. in the school. The children have information and forms to be completed going home with them today.*

---

**Ceol Uirlise / Instrument Music**

Tá múinteoir ceoil sásta tabhairt faoi cheachtanna uair sa tseachtain anseo ar láthair na scoile. ‘S iad na huirlisí a mhúineann sé ná **piano, giotáir, an fhidil, bainseó agus drumaí.**

Má tá an suim chuí ann, tá sé i gceist go mbeidh an múinteoir ar fáil i gcathreamh an lae. Más spéis leat an deis seo a thapadh, sínigh an fhoirm thíos le do thoil.

*We have been lucky enough to secure a music teacher willing to spend one full day here at school every week. The instruments taught by this teacher include **piano, guitar, fiddle, banjo and drums.***

*If you think your child might avail of this service, please sign the form below as an expression of interest in order to garner numbers.*

Tá suim agam sna ranganna cheoil/ *I am interested in music lessons:*

Síniú/signature: \_\_\_\_\_

---

**Traenáil Peile:**

Beidh traenáil na mbuachaillí ann ar an Luain ón 2.40i.n. go dtí 3.40i.n.  
Ní beidh traenáil ag na cailíní ar an tseachtain seo.

Is gá go cosaint fiacla a bheith ag gach páistí chun páirt a ghlacadh sa traenáil. Ár mbuíochas le Múinteoir Adrienne, Múinteoir Caitriona agus Múinteoir Caoimhín.

**Football Training:**

*The boys training on Mondays (today) from 2.40p.m. until 3.40p.m.  
There will be no training for the girls this week..*

*All children must have a mouth guard to participate in training. We would like to thank Múinteoir Adrienne, Múinteoir Caitriona and Múinteoir Caoimhín for all their work. Training is open to children from 2<sup>nd</sup> class to 6<sup>th</sup> class.*

## **Nóta ó Choiste na dTuismitheoirí - \*Change of Date\***

Tá coiste na dtuismitheoirí ag eagrú **Tráth na gCeist** i Byrnes ar an 6 Mí Marta chun airgead a bhailiú don scoil. Iarrtar ar thuismitheoirí tacú leis agus beidh fáilte roimh chairde freisin.

*The Parent's Association are organising a **table quiz** in Byrnes on 6<sup>th</sup> March to raise funds for the school. Parents are asked to support this event and friends are very welcome to attend also.*

---

### **Seachtain na Gaeilge:**

Táimid gnóthach ag eagrú Seachtain na Gaeilge faoi láthair ar scoil. Beidh sé ar siúl ón Luan an 9ú lá de mhí an Mhárta go dtí an Aoine an 13 lá de mhí an Mhárta.

Cuireann an scoil clár-ama den scoth le chéile gach bliain do na páistí agus chun cabhrú linn leis an gclár-ama seo bailiú an scoil €5 ó gach páiste chun cur le costas na n-imeachtaí le linn na seachtaine. Is féidir le tuismitheoirí an €5 a sheoladh isteach ó seo ar aghaidh.

### **Seachtain na Gaeilge :**

*We are currently busy organising Seachtain na Gaeilge in school. We will be celebrating from Monday the 9<sup>th</sup> of March until Friday the 13<sup>th</sup> of March.*

*The school always puts together a fantastic timetable of events for the children that week. The school always collects €5 from each child to help with the cost of the week's events. Parents can send this money in anytime from now.*

---

### **Síntiús Deonach:**

Glacann an scoil go buíoch le síntiús dheonacha ó thuismitheoirí na scoile. Molann an scoil €25 in aghaidh an téarma in aghaidh an pháiste don scoil nó €75 don bhliain in aghaidh an pháiste suas go €150 in aghaidh na bliana in aghaidh an teaghlaigh. Glacfaidh an scoil le rud ar bith dar ndóigh, bíodh sé níos lú nó níos mó ná sin. Tá an deontas a fhaigheann scoileanna ón Roinn laghdaithe go mór le cúpla bliain anuas agus ní bhíonn morán fágtha i ndiaidh na mbillí ar fad a íoc. Úsáidfidh an scoil aon airgead a thagann isteach le n-íoc as acmhainní scoile do na páistí. Tá sé fíor-thábhachtach áfach go dtuigeann gach duine gur síntiús deonach í seo ach go bhfuil an scoil ag brath go mór orthu gach bliain.

### **Voluntary Contribution:**

*The school gratefully accepts voluntary contributions from parents. As a guide the school suggests €25 a term per child or €75 per child per year and up to €150 per family per year. The school will of course accept any amount whether it's less or more than this. The grant that schools receive from the Department has been greatly reduced over the past couple of years which leaves very little after the bills have been paid. The school will use any money that it receives through voluntary contributions this year on school resources for the children. It is however very important that parents understand that this is a voluntary contribution but that the school relies heavily on these contributions each year.*

---